Cobertura: Empleado + Familiar | Tipo de cobertura: PPO

El documento del Resumen de Beneficios y de Cobertura (SBC, en inglés) lo ayudará a elegir el <u>seguro</u> de gastos médicos. En el SBC se muestra de qué manera compartirán usted y el <u>plan</u> los costos de los servicios de atención médica incluidos. NOTA: La información acerca del costo de este <u>plan</u> (llamado <u>prima de la póliza</u>) se proporcionará por separado. Este es solo un resumen. Para obtener más información acerca de la cobertura o si desea obtener una copia de los términos completos de la cobertura, llame al 1-800-521-2227 o visite <u>www.bcbstx.com</u>. Consulte el glosario para obtener información acerca de las definiciones generales de términos comunes, como <u>cantidad aprobada, factura con saldo adicional, coseguro, copago, deducible, proveedor u otro de los términos <u>subrayados</u>. Puede consultar el glosario en https://www.cms.gov/files/document/uniform-glossary-spanish-060723.pdf o llamar al 1-855-756-4448 para solicitar una copia.</u>

Preguntas importantes	Respuestas	¿Por qué es importante?
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	Dentro de la red: \$950 empleado/\$1,350 empleado + hijos/ \$1,500 empleado + cónyuge o familia Fuera de la red \$1,950 empleado/\$3,750 empleado + hijos/ \$3,900 empleado + cónyuge o familia	Por lo general, usted tiene que pagar todos los costos de los <u>proveedores</u> hasta el monto del <u>deducible</u> antes de que este <u>plan</u> comience a pagar. Si tiene otros miembros de la familia en el <u>plan</u> , cada miembro de la familia tiene que alcanzar el <u>deducible</u> individual hasta que el monto total de los gastos del <u>deducible</u> pagados por todos los miembros de la familia alcance el <u>deducible</u> general familiar.
¿Hay algún servicio incluido antes de alcanzar el <u>deducible</u> ?	Sí. Los servicios que cobran un copago, los medicamentos con receta y cierta atención médica preventiva y los cuidados paliativos están incluidos antes de que alcance su deducible.	Este <u>plan</u> incluye algunos artículos y servicios incluso si aún no alcanza el monto del <u>deducible</u> . Sin embargo, se puede aplicar un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> . Por ejemplo, este <u>plan</u> incluye determinados <u>servicios de prevención</u> sin <u>gastos compartidos</u> y antes de que alcance su <u>deducible</u> . Puede consultar una lista de los <u>servicios de prevención</u> incluidos en <u>www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</u> .
¿Hay otros <u>deducibles</u> para servicios específicos?	Sí. Por incidente: \$200 <u>dentro de la red</u> /\$400 <u>fuera de la red</u> por admisión de pacientes internados. No hay otros <u>deducibles</u> específicos.	Debe pagar todos los costos por estos servicios hasta el monto del <u>deducible</u> específico antes de que este <u>plan</u> comience a pagar por estos servicios.
¿Cuál es el <u>límite de</u> gasto de bolsillo para este <u>plan</u> ?	Dentro de la red: \$5,950 empleado/\$11,350 empleado + hijos/\$11,500 empleado + cónyuge o familia Fuera de la red \$15,950 empleado/\$31,750 empleado + hijos/\$31,900 empleado + cónyuge o familia	El <u>límite de gasto de bolsillo</u> es lo máximo que podría pagar en un año por los servicios incluidos. Si tiene otros miembros de la familia en este <u>plan</u> , tienen que alcanzar sus propios <u>límites de gasto de bolsillo</u> hasta alcanzar el <u>límite de gasto de bolsillo</u> familiar general. Los cargos por facturas con saldo adicional se agregarán al límite de gasto de bolsillo.
¿Cuáles son los gastos no incluidos en el límite de gasto de bolsillo?	Primas de la póliza, multas por no presentar la autorización previa, cargos por facturas con saldo adicional y atención médica que este plan no incluye. Ciertos medicamentos de farmacia de medicamentos especializados se consideran beneficios no esenciales de salud y quedan fuera del límite de gasto de bolsillo.	Aunque usted pague estos gastos, no se los contabiliza para el <u>límite de gasto de bolsillo</u> . El costo de estos medicamentos (aunque sea reembolsado por el fabricante sin costo para usted) no se aplicará para satisfacer sus <u>gastos máximos de bolsillo</u> .
¿Pagará menos si acude a un <u>proveedor</u> <u>que forma parte de la</u> <u>red</u> ?	Sí. Consulte en <u>www.bcbstx.com</u> o llame al 1-800-810-2583 para obtener una lista de los <u>proveedores</u> <u>que forman parte de la red</u> .	Este <u>plan</u> utiliza una <u>red de proveedores</u> . Usted pagará menos si acude a un <u>proveedor</u> que forma parte de la <u>red</u> del <u>plan</u> . Usted pagará más si acude a un <u>proveedor</u> que no forma parte de la <u>red</u> , y es posible que reciba una factura de un <u>proveedor</u> por la diferencia entre el cargo del <u>proveedor</u> y lo que paga el <u>plan</u> (<u>factura con saldo adicional</u>). Tenga en cuenta que su <u>proveedor que</u> forma parte de la red puede trabajar con un <u>proveedor que</u> no forma parte de la <u>red</u> para la prestación de algunos servicios (por ejemplo, análisis de laboratorio). Consulte con su <u>proveedor</u> antes de recibir los servicios.
¿Necesita un <u>referido</u> para consultar con un <u>especialista</u> ?	No.	Puede consultar con el <u>especialista</u> que usted elija sin un <u>referido</u> .

A

Todos los costos de **copagos** y **coseguros** que se muestran en este cuadro son después de alcanzar el **deducible**, en caso de que este se aplique.

		Qué deberá pagar		
Evento médico común	Los servicios que podría necesitar	<u>Proveedor que forma</u> <u>parte de la red</u> (usted pagará menos)	<u>Proveedor que no</u> <u>forma parte de la red</u> (usted pagará más)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si visita el consultorio o la clínica de un proveedor de atención médica	Consulta de atención primaria para tratar una enfermedad o lesión	\$25 de <u>copago</u> por consulta; no se aplica el <u>deducible</u>	40% de <u>coseguro</u>	Las consultas virtuales están disponibles; para obtener más información, consulte la póliza de su <u>plan</u> .
	Consulta con un <u>especialista</u>	\$50 de <u>copago</u> por consulta; no se aplica el <u>deducible</u>	40% de <u>coseguro</u>	Ninguna
	Atención médica preventiva/exámenes de detección/vacunas	Sin cargo; no se aplica el <u>deducible</u>	Sin cargo; no se aplica el <u>deducible</u>	Es posible que deba pagar por servicios que no sean <u>preventivos</u> . Consulte con su <u>proveedor</u> si los servicios que usted necesita son <u>preventivos</u> . Luego, consulte lo que pagará su <u>plan</u> . No hay cargos por vacunas para niños <u>fuera de la red</u> desde el nacimiento hasta el día del sexto cumpleaños.
Si tiene que hacerse una prueba	Pruebas de diagnóstico (radiografía, análisis de sangre)	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	Puede aplicarse un <u>copago</u> por visita al consultorio.
	Diagnóstico por imágenes (tomografía computarizada/ tomografía por emisión de positrones, resonancia magnética)	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	Ninguna

^{*} Para obtener más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento de la póliza o el <u>plan</u> en <u>www.bcbstx.com</u>.

		Qué deberá pagar		
Evento médico común	Los servicios que podría necesitar	Proveedor que forma parte de la red (usted pagará menos)	Proveedor que no forma parte de la red (usted pagará más)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o afección Hay más información sobre la cobertura para medicamentos con receta disponible en rightwayhealthcare.c om	Medicamentos genéricos	\$10 de copago (en locales comerciales, suministro para 30 días) \$30 de copago (en locales comerciales y con entrega a domicilio, suministro para 90 días) No se aplica el deducible	Sin cobertura	Medicamentos especializados: Ciertos medicamentos complejos y costosos que pueden requerir manipulación y almacenamiento especiales. Los medicamentos especializados generalmente no están disponibles en su farmacia local. Debe comprar todos los medicamentos especializados a través de Walgreens Specialty Pharmacy. Consulte el documento del plan para obtener información adicional sobre cómo comprar medicamentos especializados o llame a Walgreens al 1-866-249-5367. Consulte la sección "Preguntas importantes" sobre el límite de gasto de bolsillo del plan.
	Medicamentos de marca preferidos	\$35 de copago (en locales comerciales, suministro para 30 días) \$105 de copago (en locales comerciales y con entrega a domicilio, suministro para 90 días) No se aplica el deducible	Sin cobertura	
	Medicamentos de marca no preferidos	\$50 de copago (en locales comerciales, suministro para 30 días) \$150 de copago (en locales comerciales y con entrega a domicilio, suministro para 90 días) No se aplica el deducible	Sin cobertura	
	Medicamentos especializados	\$100 de copago (en locales comerciales, suministro para 30 días) No se aplica el deducible	Sin cobertura	
	Arancel del centro (p. ej., centro de cirugía para pacientes no hospitalizados)	\$100 de <u>copago</u> más un 20% de <u>coseguro</u>	\$200 de <u>copago</u> más un 40% de <u>coseguro</u>	Ciertas cirugías proporcionadas por Surgery Plus no tienen cargo después del deducible.
	Honorarios del médico o cirujano	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	Ninguna

^{*} Para obtener más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento de la póliza o el <u>plan</u> en <u>www.bcbstx.com</u>.

		Qué deb	erá pagar	
Evento médico común	Los servicios que podría necesitar	Proveedor que forma parte de la red (usted pagará menos)	Proveedor que no forma parte de la red (usted pagará más)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si requiere atención médica	Atención en la sala de emergencias	Cargos del centro: \$150 de <u>copago</u> por consulta más 20% de <u>coseguro</u> Cargos médicos de la sala de emergencias: 20% de <u>coseguro</u> ; no se aplica el <u>deducible</u>	Cargos del centro: \$150 de <u>copago</u> por consulta más 20% de <u>coseguro</u> Cargos médicos de la sala de emergencias: 20% de <u>coseguro</u> ; no se aplica el <u>deducible</u>	Se elimina el <u>copago</u> de la <u>sala de</u> <u>emergencias</u> si es admitido.
inmediata	Transporte médico de emergencia	20% de coseguro	20% de coseguro	Transportación terrestre y aérea incluida.
	Atención médica inmediata	\$75 de <u>copago</u> por consulta más 20% de <u>coseguro;</u> no se aplica el <u>deducible</u>	40% de <u>coseguro</u>	Ninguna
Si tiene una estadía en un hospital	Arancel del centro (p. ej., habitación del hospital)	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	\$200 de <u>deducible</u> por admisión de paciente internado para <u>proveedores que forman parte de la red.</u> \$400 de <u>deducible</u> por admisión de paciente internado para <u>proveedores que no forman parte de la red.</u> Se requiere <u>autorización previa</u> ; \$250 de multa por servicios sin autorización previa <u>fuera de la red.</u>
	Honorarios del médico o cirujano	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	Ninguna
Si necesita atención de salud mental, de salud conductual o tratamiento para el abuso de sustancias	Servicios para pacientes no hospitalizados	\$25 de <u>copago</u> por visita al consultorio; no se aplica el <u>deducible</u> 20% de <u>coseguro</u> por otros servicios para pacientes no hospitalizados	40% de <u>coseguro</u>	Se requiere autorización previa para ciertos servicios. Consulte el certificado de beneficios* para obtener detalles. Las consultas virtuales están disponibles; para obtener más información, consulte la póliza de su plan.

^{*} Para obtener más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento de la póliza o el <u>plan</u> en <u>www.bcbstx.com</u>.

	Qué deberá pagar			
Evento médico común	Los servicios que podría necesitar	Proveedor que forma parte de la red (usted pagará menos)	<u>Proveedor que no</u> <u>forma parte de la red</u> (usted pagará más)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
	Servicios para pacientes internados	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	\$200 de deducible por admisión de paciente internado para proveedores que forman parte de la red. \$400 de deducible por admisión de paciente internado para proveedores que no forman parte de la red. Se requiere autorización previa; \$250 de multa por servicios sin autorización previa fuera de la red.
	Visitas al consultorio	\$25 de <u>copago</u> para un PCP/ \$50 de <u>copago</u> para un SPC; no se aplica el <u>deducible</u>	40% de <u>coseguro</u>	El <u>copago</u> se aplica a la primera consulta prenatal (por embarazo). Los <u>gastos compartidos</u> no se aplican a los <u>servicios de prevención</u> . Según el tipo de servicios, puede aplicarse un <u>copago</u> ,
	Servicios profesionales de parto o nacimiento	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	coseguro o deducible. La atención en maternidad puede incluir pruebas y servicios descritos en otra sección del SBC (es decir, ultrasonido).
Si está embarazada	Servicios de parto o nacimiento en el centro	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	\$200 de <u>deducible</u> por admisión de paciente internado para <u>proveedores</u> <u>que forman parte de la red</u> . \$400 de <u>deducible</u> por admisión de paciente internado para <u>proveedores</u> <u>que no forman parte de la red</u> . Se requiere <u>autorización previa</u> ; \$250 de multa por servicios sin autorización previa <u>fuera de la red</u> .
Si requiere ayuda para su recuperación o tiene otras necesidades médicas específicas	Atención médica en el hogar	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	Se requiere <u>autorización previa</u> .
	Servicios de rehabilitación	\$25 de <u>copago</u> por visita al consultorio; no se aplica el <u>deducible</u> 20% de <u>coseguro</u> por otros servicios para pacientes no hospitalizados	40% de <u>coseguro</u>	Ninguna

^{*} Para obtener más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento de la póliza o el <u>plan</u> en <u>www.bcbstx.com</u>.

		Qué deberá pagar		
Evento médico común	Los servicios que podría necesitar	Proveedor que forma parte de la red (usted pagará menos)	<u>Proveedor que no</u> <u>forma parte de la red</u> (usted pagará más)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
	Servicios de habilitación	\$25 de copago por visita al consultorio; no se aplica el deducible 20% de coseguro por otros servicios para pacientes no hospitalizados	40% de <u>coseguro</u>	
	Atención de enfermería especializada	20% de <u>coseguro</u>	40% de <u>coseguro</u>	Límite de 60 días por año calendario. Se requiere <u>autorización previa</u> .
	Equipo médico duradero	20% de coseguro	20% de coseguro	Ninguna
	Cuidados paliativos	Sin cargo; no se aplica el <u>deducible</u>	Sin cargo; no se aplica el <u>deducible</u>	Se requiere autorización previa.
Si su hijo necesita	Examen de la vista para niños	Sin cargo; no se aplica el <u>deducible</u>	Sin cargo; no se aplica el <u>deducible</u>	No incluye beneficios de cuidado de la vista ni accesorios.
atención dental o cuidado de los	Anteojos para niños	Sin cobertura	Sin cobertura	Ninguna
ojos	Chequeo dental para niños	Sin cobertura	Sin cobertura	Ninguna

Servicios excluidos y otros servicios incluidos:

Servicios que su plan generalmente NO incluye (consulte su póliza o los documentos del plan para obtener más información y una lista de otros servicios excluidos).

- Atención médica a largo plazo
- Atención médica que no es de emergencia para viajes fuera de los Estados Unidos
- Cuidado de rutina de los pies (salvo para personas con diabetes)
- Enfermería de servicio privado

- Programas de pérdida de peso
- Tratamiento para la infertilidad (diagnóstico de infertilidad incluido)

Otros servicios incluidos (estos servicios pueden estar sujetos a limitaciones. Esta es una lista parcial. Consulte los documentos de su plan).

- Acupuntura (30 consultas por año)
- Atención dental (adultos solo en caso de accidentes)
- Atención quiropráctica (30 consultas por año)
- Audífonos (1 por oído, por un período de 36 meses)
- Cirugía bariátrica (solo en centros Blue Distinction)

- Cirugía cosmética (límite de cobertura para afecciones médicas)
- Cuidado de rutina de los ojos (adultos)

^{*} Para obtener más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento de la póliza o el plan en www.bcbstx.com.

Su derecho a continuar con la cobertura: Si desea continuar con su cobertura una vez que esta finalice, existen organismos que pueden ayudarlo. La información de contacto de esos organismos es la que se indica a continuación: Para obtener información sobre la cobertura médica grupal, comuníquese con el plan, Blue Cross and Blue Shield of Texas, al 1-800-521-2227 o visite www.bcbstx.com. Para obtener información sobre la cobertura médica grupal sujeta a la Ley para la Seguridad de los Ingresos de Jubilación de los Empleados (ERISA, en inglés), comuníquese con la Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabaio de los Estados Unidos al 1-866-444-EBSA (3272) o visite www.dol.gov/ebsa/healthreform. Para obtener información sobre los seguros de gastos médicos grupales gubernamentales no federales, comuníquese con el Centro de Información al Consumidor y Supervisión de Seguros del Departamento de Salud y Servicios Humanos al 1-877-267-2323 x61565 o visite www.cciio.cms.gov. Los planes eclesiásticos no están incluidos bajo las normas de continuación de cobertura de la Ley Ómnibus Consolidada de Reconciliación Presupuestaria (COBRA, en inglés) federal. Si la cobertura está asegurada, las personas deben comunicarse con su regulador estatal de seguros para consultar sus posibles derechos de continuación de cobertura conforme a la ley estatal. Otras opciones de cobertura pueden estar disponibles también para usted, incluida la compra de cobertura de seguro individual a través del Mercado de Seguros Médicos. Para obtener más información acerca del Mercado de Seguros, visite www.HealthCare.gov o llame al 1-800-318-2596.

Su derecho a presentar una inconformidad y apelaciones: Existen organismos que pueden ayudar si usted tiene una queja contra su plan por un rechazo de una reclamación. Esta queja se denomina inconformidad o apelación. Para obtener más información acerca de sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá por esa reclamación médica. Además, en los documentos de su plan, se proporciona información completa para presentar una reclamación, apelación o inconformidad a su plan por cualquier motivo. Si tiene preguntas acerca de sus derechos, este aviso o necesita asistencia, puede comunicarse con: Para cobertura médica grupal sujeta a la ley ERISA: comuníquese con Blue Cross and Blue Shield of Texas al 1-800-521-2227 o visite www.bcbstx.com. También puede comunicarse con la Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos al 1-866-444-EBSA (3272) o visitar www.dol.gov/ebsa/healthreform, y con Protección al Consumidor del Departamento de Seguros de Texas al 1-800-252-3439 o visitar www.tdi.texas.gov. Para seguros de gastos médicos grupales gubernamentales no federales y planes eclesiásticos que son seguros de gastos médicos grupales, comuníquese con Blue Cross and Blue Shield of Texas al 1-800-521-2227 o visite www.bcbstx.com, o bien comuníquese con Protección al Consumidor del Departamento de Seguros de Texas al 1-800-252-3439 o visite www.tdi.texas.gov. Además, un programa de asistencia al consumidor puede ayudarlo a presentar una apelación. Comuníquese con el Programa de Asistencia de Salud al Consumidor del Departamento de Seguros de Texas llamando al 1-800-252-3439 o visite www.cms.gov/CCIIO/Resources/Consumer-Assistance-Grants/tx.html.

¿Proporciona este plan cobertura esencial mínima? Sí

La <u>cobertura esencial mínima</u> generalmente incluye <u>planes</u>, <u>seguros médicos</u> disponibles a través del <u>Mercado de Seguros</u> u otras pólizas de mercado individuales, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y algunas otras coberturas. Si reúne los requisitos para determinados tipos de <u>cobertura esencial mínima</u>, es posible que no pueda ser elegible para obtener un <u>crédito fiscal para las primas</u>.

¿Cumple este plan con los estándares de valor mínimo? Sí

Si su <u>plan</u> no cumple con los <u>estándares de valor mínimo</u>, usted puede ser elegible para obtener un <u>crédito fiscal para las primas</u> que lo ayudará a pagar por un <u>plan</u> a través del <u>Mercado de Seguros</u>.

Servicios de asistencia en otros idiomas:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-521-2227.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-521-2227.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-800-521-2227.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-800-521-2227.

Para ver ejemplos sobre cómo este <u>plan</u> podría pagar por los servicios en una situación médica específica, consulte la siguiente sección.

Sobre estos ejemplos de cobertura:



Esta no es una herramienta de cálculo de costos. Los tratamientos que se muestran solo son ejemplos de cómo este <u>plan</u> incluiría los servicios de atención médica. Sus costos reales dependerán de los servicios médicos que reciba, del cargo del <u>proveedor</u> y de muchos otros factores. Enfóquese en los montos de los <u>gastos compartidos</u> (<u>deducibles</u>, <u>copagos</u> y <u>coseguros</u>) y en los <u>servicios excluidos</u> conforme al <u>plan</u>. Use esta información para comparar la parte de los costos que debe pagar conforme a los diferentes <u>seguros</u> de gastos médicos. Tenga en cuenta que estos ejemplos de cobertura se basan solo en una cobertura individual.

Peg tendrá un bebé

(9 meses de cuidado prenatal y parto en un hospital dentro de la red)

Deducible general del plan	\$950
Copago del especialista	\$50
Coseguro del hospital (centro)	20%
Otro coseguro	20%

Este EJEMPLO incluye los siguientes servicios:

Visitas al consultorio del <u>especialista</u> (atención prenatal)

Servicios profesionales de parto o nacimiento Servicios de parto o nacimiento en el centro <u>Pruebas de diagnóstico</u> (*ultrasonidos y análisis de sangre*)

Consulta con un especialista (anestesia)

Cuidado de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención de rutina <u>dentro de la red</u> para una afección bien controlada)

■ <u>Deducible</u> general del <u>plan</u>	\$950
Copago del especialista	\$50
Coseguro del hospital (centro)	20%
■ Otro <u>coseguro</u>	20%

Este EJEMPLO incluye los siguientes servicios:

Visitas al consultorio del <u>médico de atención</u> <u>primaria</u> (*incluye información sobre la enfermedad*)

<u>Pruebas de diagnóstico</u> (análisis de sangre) Medicamentos con receta

Equipo médico duradero (medidor de glucosa)

Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias y atención de seguimiento dentro de la red)

■ <u>Deducible</u> general del <u>plan</u>	\$950
Copago del especialista	\$50
Coseguro del hospital (centro)	20%
■ Otro coseguro	20%

Este EJEMPLO incluye los siguientes servicios:

Atención en la sala de emergencias (incluye suministros médicos)

Prueba de diagnóstico (radiografía)

Equipo médico duradero (muletas)

Servicios de rehabilitación (fisioterapia)

Costo total en el ejemplo	\$12,700

En este ejemplo, Peg debe pagar:

<u> </u>		
Gastos compartidos		
<u>Deducibles</u> *	\$1,150	
Copagos	\$40	
Coseguro	\$2,300	
¿Qué servicios no incluye el plan?		
Límites o exclusiones \$6		
El total que debe pagar Peg es	\$3,550	

Costo total en el ejemplo \$5,600

En este ejemplo, Joe debe pagar:

Gastos compartidos		
<u>Deducibles</u>	\$900	
Copagos	\$900	
Coseguro	\$0	
¿Qué servicios no incluye el plan?		
Límites o exclusiones	\$20	
El total que debe pagar Joe es	\$1,820	

Costo total en el ejemplo \$2,800

En este ejemplo, Mia debe pagar:

Gastos compartidos			
\$950			
\$400			
\$200			
¿Qué servicios no incluye el plan?			
\$0			
\$1,550			

^{*} Nota: Este plan tiene otros deducibles para servicios específicos incluidos en este ejemplo de cobertura. Consulte la fila "¿ Hay otros deducibles para servicios específicos?" arriba.



Aviso de no discriminación

La cobertura de atención médica es importante para todos

No discriminamos en función de raza, color de piel, nacionalidad (incluidos el conocimiento limitado del inglés [English] y el idioma materno), edad, discapacidad o sexo (según se entiende en la normativa aplicable). Proporcionamos a las personas con discapacidad modificaciones razonables y ayudas gratuitas para la comunicación que les permitan comunicarse eficazmente con nosotros. También proporcionamos servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma materno no es el inglés (English).

Para recibir modificaciones razonables, ayudas para la comunicación o asistencia lingüística gratuitas, llámenos al 855-710-6984.

Si considera que no proporcionamos un servicio o piensa que lo hemos discriminado de alguna manera, puede presentar una inconformidad ante la siguiente entidad:

Office of Civil Rights Coordinator Teléfono: 855-664-7270 (correo de voz)

Attn: Office of Civil Rights Coordinator TTY/TDD: 855-661-6965 300 E. Randolph St., 35th Floor Fax: 855-661-6960

Chicago, IL 60601 Correo electrónico: civilrightscoordinator@bcbsil.com

Puede presentar una inconformidad por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una inconformidad, llame al número de teléfono gratuito que aparece en el dorso de su tarjeta de asegurado (TTY: 711).

Usted puede presentar una queja de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. en:

US Dept. of Health & Human Services Teléfono: 800-368-1019 200 Independence Avenue SW TTY/TDD: 800-537-7697

Room 509F, HHH Building Portal de quejas: ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf

Washington, DC 20201 Formularios de quejas: hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/index.html

Este aviso está disponible en nuestro sitio web en bcbstx.com/legal-and-privacy/non-discrimination-notice

ATTENTION: If you speak another language, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call 855-710-6984 (TTY: 711) or speak to your provider.

Español Spanish		ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 855-710-6984 (TTY: 711) o hable con su proveedor.
Arabic	العربية	تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فستتوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. كما تتوفر وسائل مساعدة وخدمات مناسبة لتوفير المعلومات بتنسيقات يمكن الوصول إليها مجانًا. اتصل على الرقم 1896-710-855 (TTY: 711) أو تحدث إلى مقدم الخدمة.

bcbstx.com

TX1557_SPA_20250410



中文 Chinese	注意:如果您说中文,我们将免费为您提供语言协助服务。我们还免费提供适当的辅助工具和服务,以无障碍格式提供信息。致电 855-710-6984(文本电话:711)或咨询您的服务提供商。
Français French	ATTENTION: Si vous parlez Français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés pour fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 855-710-6984 (TTY: 711) ou parlez à votre fournisseur.
Deutsch German	ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistenzdienste zur Verfügung. Entsprechende Hilfsmittel und Dienste zur Bereitstellung von Informationen in barrierefreien Formaten stehen ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie 855-710-6984 (TTY: 711) an oder sprechen Sie mit Ihrem Provider.
ગુજરાતી Gujarati	ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો તો મફત ભાષાકીય સહાયતા સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. યોગ્ય ઑક્ઝિલરી સહાય અને ઍક્સેસિબલ ફ્રૉમેંટમાં માહિતી પૂરી પાડવા માટેની સેવાઓ પણ વિના મૂલ્યે ઉપલબ્ધ છે. 855-710-6984 (TTY: 711) પર ક્રૉલ કરો અથવા તમારા પ્રદાતા સાથે વાત કરો.
हिंदी Hindi	ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध होती हैं। सुलभ प्रारूपों में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएँ भी निःशुल्क उपलब्ध हैं। 855-710-6984 (TTY: 711) पर कॉल करें या अपने प्रदाता से बात करें।
Italiano Italian	ATTENZIONE: se parli Italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Sono inoltre disponibili gratuitamente ausili e servizi ausiliari adeguati per fornire informazioni in formati accessibili. Chiama l'855-710-6984 (tty: 711) o parla con il tuo fornitore.
한국어 Korean	주의: 한국어 를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 형식으로 정보를 제공하는 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 855-710- 6984(TTY: 711)번으로 전화하거나 서비스 제공업체에 문의하십시오.
Diné Navajo	SHOOH: Diné bee yániłti'gogo, saad bee aná'awo' bee áka'anída'awo'ít'áá jiik'eh ná hóló. Bee ahił hane'go bee nida'anishí t'áá ákodaat'éhígíí dóó bee áka'anída'wo'í áko bee baa hane'í bee hadadilyaa bich'į' ahoot'i'ígíí éí t'áá jiik'eh hóló. Kohjį' 855-710-6984 (TTY: 711) hodíilnih doodago nika'análwo'í bich'į' hanidziih.
فارسي Farsi	توجه: اگر فارسی صحبت می کنید، خدمات پشتیبانی زبانی رایگان در دسترس شما قرار دارد. همچنین کمکها و خدمات پشتیبانی مناسب برای ارائه اطلاعات در قالبهای قابل دسترس، بهطور رایگان موجود میباشند. با شماره 6984-710-855 (تلهتایپ: 711) تماس بگیرید یا با ارائهدهنده خود صحبت کنید.
Polski Polish	UWAGA: Osoby mówiące po polsku mogą skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Dodatkowe pomoce i usługi zapewniające informacje w dostępnych formatach są również dostępne bezpłatnie. Zadzwoń pod numer 855-710-6984 (TTY: 711) lub porozmawiaj ze swoim dostawcą.
РУССКИЙ Russian	ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русский, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах также предоставляются бесплатно. Позвоните по телефону 855-710-6984 (ТТҮ: 711) или обратитесь к своему поставщику услуг.
Tagalog Tagalog	PAALALA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, magagamit mo ang mga libreng serbisyong tulong sa wika. Magagamit din nang libre ang mga naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyo upang magbigay ng impormasyon sa mga naa-access na format. Tumawag sa 855-710-6984 (TTY: 711) o makipag-usap sa iyong provider.
اردو Urdu	توجه دیں: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کے لیے زبان کی مفت مدد کی خدمات دستیاب ہیں۔ قابل رسائی فارمیٹس میں معلومات فراہم کرنے کے لیے مناسب معاون امداد اور خدمات بھی مفت دستیاب ہیں۔6984-710-855 (711:TTY) پر کال کریں یا اپنے فراہم کنندہ سے بات کریں.
Việt Vietnamese	LƯU Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 855-710-6984 (Người khuyết tật: 711) hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của bạn.

bcbstx.com

TX1557_SPA_20250410